



**AGENZIA  
SECRETARI**

AGENCE RÉGIONALE  
DES SECRÉTAIRES  
DES COLLECTIVITÉS LOCALES  
DE LA VALLÉE D'AOSTE

PROTOCOLLO D'INTESA TRA L'AGENZIA REGIONALE DEI SEGRETARI  
DEGLI ENTI LOCALI DELLA VALLE D'AOSTA ED IL COMUNE DI CHAMOIS  
PER LA CONDIVISIONE DEL RAPPORTO D'IMPIEGO DEL SEGRETARIO REY  
RENÉ

L'anno duemilaquattordici, il giorno \_\_\_\_\_ del mese di....., presso la Sede  
dell'Agenzia dei segretari degli enti locali della Valle d'Aosta ubicata ad Aosta in  
piazza Narbonne n. 16

tra i Signori:

- Martinet Michel, nella sua qualità di Presidente dell'Agenzia dei segretari degli  
enti locali della Valle d'Aosta (di seguito nominata, per brevità, "Agenzia"),  
autorizzato alla firma del presente atto giusta deliberazione del Consiglio di  
Amministrazione n.....in data.....;
- Ducly Remo, nella sua qualità di Sindaco del Comune di Chamois (di seguito, per  
brevità, nominato anche "Comune"), il quale agisce nel presente atto in nome, per  
conto e nell'interesse esclusivo del Comune che rappresenta, giusta deliberazione  
consiliare n..... in data .....

PREMESSO

- che il Comune di Chamois, stante la cessazione della convenzione con il  
Comune di Torgnon per l'esercizio in forma associata delle funzioni di segreteria  
ed in considerazione delle persistenti esigenze di contenimento delle spese, ha  
manifestato la volontà di addivenire ad un'intesa con questa Agenzia per la  
condivisione del rapporto d'impiego del dott. Rey René – attualmente collocato in  
disponibilità ai sensi dell'art. 22 r.r.4/1999 – nella misura del 33% dell'orario  
lavorativo;
- che, con deliberazione del Consiglio di Amministrazione dell'Agenzia n..... in data  
.....e con deliberazione consiliare del Comune di Chamois n. 36 in data  
08/05/2014 si è approvato il testo del protocollo d'intesa per la condivisione del  
rapporto d'impiego del segretario Rey René;



**AGENZIA  
SEGRETARI**

AGENCE RÉGIONALE  
DES SECRÉTAIRES  
DES COLLECTIVITÉS LOCALES  
DE LA VALLÉE D'AOSTE

## SI CONCORDA

Quanto segue:

1) Il dott. Rey René – attualmente collocato in disponibilità ai sensi dell'art. 22 r.r.4/1999 – presterà la propria attività lavorativa anche presso il Comune di Chamois nella misura del 33% dell'orario lavorativo, con decorrenza dalla sottoscrizione del presente atto e fino al termine del mandato dell'amministratore comunale dal quale sarà incaricato.

Eventuali cause di recesso dalla presente intesa verranno esaminate di comune accordo fra le parti interessate.

I due rapporti di lavoro sono funzionalmente distinti in quanto i rispettivi datori di lavoro determinano in modo distinto le funzioni del lavoratore.

2) Nell'ambito della percentuale di cui al punto 1 che precede, il calendario lavorativo del dott. Rey René verrà concordato congiuntamente tra Agenzia e Comune in modo da consentirne il migliore utilizzo e mantenere la funzionalità dei rispettivi uffici.

3) Il Comune si impegna a rimborsare all'Agenzia la quota degli oneri retributivi, contributivi e accessori per le prestazioni del dott. Rey René, calcolati in misura proporzionale al tempo assegnato. Il pagamento delle quote dovute all'Agenzia avverrà entro trenta giorni dalla richiesta di rimborso, da presentarsi con la cadenza che la stessa Agenzia riterrà più opportuna.

Per quanto non previsto dal presente atto, si applicano le disposizioni in materia di pubblico impiego.

Per l'Agenzia  
Il Presidente  
( Michel MARTINET)

Per il Comune di Chamois  
Il Sindaco  
(Remo DUCLY)